

## СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

### САЛАТЫ & ЗАКУСКИ

|                                                                        |      |
|------------------------------------------------------------------------|------|
| Зеленый салат                                                          | 720  |
| Фермерская буратта                                                     | 1250 |
| Тартар из мраморной вырезки                                            | 1310 |
| Салат «Люче» с мясом камчатского краба, тигровыми креветками и авокадо | 2890 |

### ГОРЯЧАЯ ЗАКУСКА

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Эскалоп из фуа-гра с ягодами | 2870 |
| Голубцы из савойской капусты | 780  |

### СУП

|                  |     |
|------------------|-----|
| Консоме из птицы | 830 |
|------------------|-----|

### ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

|                    |      |
|--------------------|------|
| Утиная ножка Конфи | 1450 |
|--------------------|------|

### ДЕСЕРТ

|                  |     |
|------------------|-----|
| Грушевый бурдале | 670 |
|------------------|-----|

## SPECIAL MENU

### SALADS & APPETIZERS

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| Green salad                                                      |
| Farmer's Buratta                                                 |
| Marble tenderloin tartare                                        |
| "Luce" salad with Kamchatka crab meat, tiger shrimps and avocado |

### HOT APPETIZER

|                                 |
|---------------------------------|
| Foie gras escalope with berries |
| Savoy cabbage rolls             |

### SOUP

|                  |
|------------------|
| Poultry consomme |
|------------------|

### MAIN COURSES

|                 |
|-----------------|
| Duck leg confit |
|-----------------|

### DESSERT

|               |
|---------------|
| Pear bourdale |
|---------------|

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

|                                                                                                             |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Ассорти итальянских оливок                                                                                  | 710  |
| Моцарелла с томатами “Черри”<br>и рукколой                                                                  | 950  |
| Севиче из красного тунца                                                                                    | 1470 |
| Тар-тар из лосося с авокадо                                                                                 | 1590 |
| Карпаччо из говядины<br>с теплыми шампиньонами                                                              | 1450 |
| Ростбиф с белыми грибами и рукколой                                                                         | 1910 |
| Салат «D’or» с камчатским крабом и<br>авокадо                                                               | 2100 |
| Легкий салат в азиатском стиле<br>с тигровыми креветками, листьями<br>салата, авокадо, редисом и сельдереем | 1050 |
| Салат из овощей с яйцом пашот<br>и медово-горчичной заправкой                                               | 620  |
| Микс салат с зеленой проросшей гречей<br>и соусом из базилика                                               | 720  |
| Салат «Нисуаз» с тунцом                                                                                     | 1650 |
| Салат «Цезарь»:<br>с куриной грудкой                                                                        | 1150 |
| с тигровыми креветками                                                                                      | 1320 |
| Теплый салат с печенью                                                                                      | 1080 |
| Микс салат с теплой говядиной и<br>запеченным перцем                                                        | 1150 |
| Микс-салат с лососем пряного посола                                                                         | 1780 |

## COLD APPETIZERS & SALADS

|                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Assorted Italian olives                                                             |
| Mozzarella with Cherry Tomatoes & Arugula                                           |
| Red tuna ceviche                                                                    |
| Salmon Tartar with avocado                                                          |
| Beef Carpaccio<br>with Warm Champinones                                             |
| Roastbeef with Ceps and Arugula                                                     |
| Salad “D’or” with Kamchatka crab and<br>avocado                                     |
| A light salad in an Asian style, with prawn,<br>lettuce, avocado, radish and celery |
| Vegetable Salad with Poached Egg<br>and Honey Mustard Dressing                      |
| Mixed Salad with Green Buckwheat Sprouts<br>and Basil Sauce                         |
| Nicoise Salad with Tuna                                                             |
| Caesar Salad:<br>with Chicken Breast                                                |
| with Tiger Shrimp                                                                   |
| Warm salad with liver                                                               |
| Mixed salad with warm beef and roasted<br>pepper                                    |
| Mix salad with salmon spicy salted                                                  |

## УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ!

**ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ  
НА КАКОЙ-ЛИБО ПРОДУКТ!**

### ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

Щупальца осьминога с картофелем,  
томатами и базиликом

Баклажаны в тайском стиле

Гамбургер с котлетой из мраморной  
говядины и овощами

Клуб-сэндвич с картофелем  
жаренным в травах

Сырники с инжиром и бананами

Гребешки Сан-Жак

2700

710

1670

950

750

2300

### HOT APPETIZERS

Octopus Tentacle with Potatoes,  
Tomatoes and Basil

Eggplant in Thai style

Burger with a chop of marbled beef and  
vegetables

Club Sandwich with Potatoes  
Fried in Herbs

Cottage Cheese Pancakes with Fig and  
Banana

Scallops of Saint-Jacques

### СУПЫ

Крем-суп из спаржи

Суп из белых грибов со сметаной

Тыква «Велюр» с муссом из лосося

Утиный бульон с перепелиными яйцами

Суп Том Ям

980

750

780

620

870

### SOUPS

Asparagus Cream Soup

Seps Soup with Sour Cream

Pumpkin “Douceur” with Salmon Mousse

Duck Broth with Quail Eggs

Tom Yam Soup

### ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ДОМАШНЯЯ ПАСТА и РИЗОТТО

Равиоли с креветками и крабовым  
соусом

Черные спагетти с мясом краба  
и яйцом пашот

Ризотто с морепродуктами

Ризотто с белыми грибами и  
трюфельным маслом

1070

2400

1420

1300

### MAIN COURSES HOMEMADE PASTA & RIZOTTO

Shrimp Ravioli with crab sauce

Black Spaghetti with Crab Meat  
and Poached Egg

Risotto with seafood

Risotto with Ceps

**РЫБА**

|                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------|------|
| Филе лосося с нектаром из апельсинов                                | 1890 |
| Дорадо, запеченная с томатами “Черри”,<br>цукини и свежим базиликом | 1780 |
| Стейк из тунца с соусом манго                                       | 2100 |
| Стейк из ладожского судака с овощным<br>жульеном                    | 1250 |
| Палтус с хрустящей киноа                                            | 2300 |
| Филе сибаса с пастой Орзо                                           | 1480 |

**FISH**

|                                                                |
|----------------------------------------------------------------|
| Salmon Fillet with Orange Nectar                               |
| Dorado Baked with Cherry Tomatoes,<br>Zucchini and Fresh Basil |
| Tuna Steak with mango sauce                                    |
| Ladoga pike perch steak with vegetable<br>julienne             |
| Halibut with crispy quinoa                                     |
| Sea bass fillet with Orzo paste                                |

**МЯСО**

|                                                                                               |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Куриная грудка с соусом “Эстрагон”                                                            | 910  |
| Бефстроганов из мраморной говядины<br>с белыми грибами и шампиньонами, с<br>картофельным пюре | 1510 |
| Каре ягненка с баклажаном                                                                     | 3900 |
| Филе Миньон                                                                                   | 2900 |
| Рубленый бифштекс из мраморной<br>говядины с перечным соусом                                  | 1280 |
| Стейк “Рибай” с печеными овощами,<br>рукколой и коньячным соусом                              | 4350 |

**MEAT**

|                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chicken Breast with Estragon Sauce                                                           |
| Beef Stroganoff beef with white mushrooms<br>and champignons, served with mashed<br>potatoes |
| Rack of lamb with eggplant                                                                   |
| Filet Mignon                                                                                 |
| Chopped steak of marbled beef with pepper<br>sauce                                           |
| Ribeye Steak with Roasted Vegetables,<br>Arugula and Cognac Sauce                            |

**ГАРНИРЫ**

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Спаржа отварная             | 1380 |
| Овощи на гриле              | 650  |
| Рис Венере / Рис Жасмин     | 510  |
| Отварной картофель или пюре | 400  |

**SIDES**

|                            |
|----------------------------|
| Boiled Asparagus           |
| Grilled Vegetables         |
| Venere rice / Jasmine rice |
| Boiled or mached potatoes  |

### МИНИ ДЕСЕРТЫ

|                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Конфета “D’or” / “Шоколадный трюфель” /<br>“Фисташковый крем” / “Топленый<br>шоколад” / | 170 |
| Мини пирожное “Макарон”                                                                 | 170 |
| Черный шоколад с перцем, черносливом<br>и миндалем                                      | 170 |

### MINI DESSERTS

|                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|
| Candy “D’or” / Chocolate Truffle / Pistachio<br>Cream / Dark Chocolate / |  |
| Macaron                                                                  |  |
| Dark Chocolate with Pepper, Prunes and<br>Almonds                        |  |

### ДЕСЕРТЫ

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Панна Кота                            | 670 |
| Ванильный эклер с шоколадной глазурью | 670 |
| Чиа с манго                           | 670 |
| Фрезье с малиной                      | 930 |
| Мусс “Маракуйя с малиной”             | 890 |
| Тропический десерт “Пабана”           | 670 |
| Вишнево-кокосовое парфе               | 670 |
| Мируар                                | 670 |
| Тропикана                             | 670 |
| Грушевый бурдале                      | 670 |
| Тирамису                              | 670 |
| Версаль                               | 670 |

### DESSERTS

|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| Panna Cotta                             |  |
| Vanilla Eclair with Chocolate Frosting  |  |
| Chia with mango                         |  |
| Raspberry Fraisier                      |  |
| Mousse “Passion Fruit with Raspberries” |  |
| “Pabana” Tropical Dessert               |  |
| Cherry-coconut parfait                  |  |
| Miruar                                  |  |
| Tropicana                               |  |
| Pear Bourdalaise                        |  |
| Tiramisu                                |  |
| Versailles                              |  |

|                                |     |                                 |
|--------------------------------|-----|---------------------------------|
| Десерт “Опера”                 | 670 | “Opera” Dessert                 |
| Чизкейк «Нью-Йорк»             | 670 | Cheesecake “New-York”           |
| Мороженое или сорбет (1 шарик) | 350 | Ice creams or Sorbets (1 scoop) |

### **ТОРТЫ**

### **CAKES**

|                  |      |                    |
|------------------|------|--------------------|
| Мируар           | 5900 | Miruar             |
| Тропикана        | 5100 | Tropikana          |
| Фрезье с малиной | 7900 | Raspberry Fraisier |

### **ВЫПЕЧКА**

### **BAKING**

|                               |     |                              |
|-------------------------------|-----|------------------------------|
| Печенье пшеничное с шоколадом | 210 | Wheat cookies with chocolate |
| Печенье овсяное с изюмом      | 210 | Oatmeal Cookies with Raisins |
| Хлебная корзина               | 330 | Bread basket                 |

**ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ  
ЗАКАЗЫ НА ТОРТЫ И ДЕСЕРТЫ  
ТЕЛЕФОН 449-94-87**

**WE TAKE PRELIMINARY ORDERS  
FOR CAKE AND DESSERTS  
HOT LINE 449-94-87**

| ПО БОКАЛАМ                    |     | BY GLASSES                        |
|-------------------------------|-----|-----------------------------------|
| <b>ИГРИСТОЕ ВИНО (125 мл)</b> |     | <b>SPARKLING WINE (125 ml)</b>    |
| Просекко                      | 850 | Prosecco                          |
| <b>БЕЛОЕ ВИНО (125 мл)</b>    |     | <b>WHITE WINE (125 ml)</b>        |
| Пино Гриджио. Венето          | 820 | Pinot Grigio. Veneto              |
| Совиньон Блан. Мальборо       | 850 | Sauvignon Blanc. Marlborough      |
| <b>РОЗОВОЕ ВИНО (125 мл)</b>  |     | <b>ROSE WINE (125 ml)</b>         |
| Луи Майл. Кот дю Прованс      | 880 | Louis Maillet. Cotes des Provence |
| <b>КРАСНОЕ ВИНО (125 мл)</b>  |     | <b>RED WINE (125 ml)</b>          |
| Виньярд Коллекшн Пинотаж      | 850 | Vineyard Collection Pinotage      |
| Санджовезе. Тоскана. Италия   | 890 | Sangiovese. Toscana. Italy        |

**ШАМПАНСКОЕ (750 мл)**

Рюинар Брют Розе. Шампань 40500

**ИГРИСТОЕ ВИНО (750 мл)**

Креман д'Эльзас Брют 9100

**БЕЛОЕ ВИНО (375 мл)**

Шабли Премьер Крю. Жан-Марк Брокар 8400

Шабли. Ролан Лавантюро. Бургундия 4500

**КРАСНОЕ ВИНО (375 мл)**

Коль ди Сассо. Банфи. Тоскана 4500

**CHAMPAGNE (750ml)**

Ruinart Brut Rose. Champagne

**SPARKLING WINE (750ML)**

Cremant d'Alsace Brut (750ml)

**WHITE WINE (375ml)**

Chablis. Premier Cru. Jean-Mark Brocard

Chablis. Roland Lavantureux. Bougogne

**RED WINE (375ML)**

Col di Sasso. Banfi. Toscana



**АПЕРИТИВЫ, БИТТЕРЫ, ЛИКЕРЫ  
(40 мл)**

|                |     |
|----------------|-----|
| Апероль        | 530 |
| Лимончелло     | 530 |
| Мартини Бьянко | 440 |
| Егермейстер    | 510 |

**APERITIFS, BITTERS, LIQUOR  
(40 ml)**

|                |
|----------------|
| Aperol         |
| Limoncello     |
| Martini Bianco |
| Jagermeister   |

**ГРАППА И ПОРТВЕЙН (40 мл)**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Граппа Фриулана Нонино  | 470 |
| Копке Резерв Тони Порто | 650 |

**GRAPPA, PORTO (40 ml)**

|                           |
|---------------------------|
| Grappa Nonino             |
| Kopke Reserve Tawny Porto |

**ПИВО БУТЫЛОЧНОЕ (450 мл)**

|               |     |
|---------------|-----|
| Порт Пилсенер | 670 |
|---------------|-----|

**BOTTLED BEERS (450ML)**

|              |
|--------------|
| Port Pilsner |
|--------------|

**ВОДКА, ТЕКИЛА, РОМ И ДЖИН  
(40 мл)**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Водка Белуга                   | 540 |
| Водка Грей Гуз                 | 690 |
| Текила Лей. 925 Бланко Премиум | 690 |
| Ром Эльдорадо                  | 690 |
| Джин Бомбей                    | 630 |

**VODKA, TEQUILA, RUM & GIN  
(40 ml)**

|                                 |
|---------------------------------|
| Vodka Beluga                    |
| Vodka Grey Goose                |
| Tequila Ley. 925 Blanco Premium |
| Rum El Dorado                   |
| Gin Bombay Sapphire             |

**ВИСКИ (40 мл)**

|                    |      |
|--------------------|------|
| Макалан 12 лет     | 1600 |
| Чивас Ригал 12 лет | 1110 |
| Джек Дэниел'с      | 670  |

**WHISKEY (40 ml)**

|                       |
|-----------------------|
| Macallan 12 y. o.     |
| Chivas Regal 12 y. o. |
| Jack Daniel's         |

**КОНЬЯК, КАЛЬВАДОС и АРМАНЬЯК  
(40 мл)**

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Фрапен Х. О. "Шато Фонпино" | 3500 |
| Фрапен V. S. O. P.          | 1200 |
| Менорвал Х. О. Тре Вье      | 1290 |
| Жанно V. S. O. P.           | 1100 |

**COGNAC, CALVADOS & ARMAGNAC  
(40 ml)**

|                                     |
|-------------------------------------|
| Frapin X. O. "Chateau de Fontpinot" |
| Frapin V. S. O. P.                  |
| Menorval X.O. Tres Vieux            |
| Janneau V. S. O. P.                 |

## КОКТЕЙЛИ

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| Глнтвейн                                                         | 840 |
| Апероль Шприц<br>Игристое вино, апероль, минеральная вода        | 840 |
| Маргарита<br>Текила, куантро, лимонный сок                       | 990 |
| Мохито<br>Ром, мята, минеральная вода, лайм                      | 990 |
| Кир Рояль<br>Крем де кассис, игристое вино                       | 990 |
| Блади Мэри<br>Водка, томатный сок, лимонный сок, специи          | 750 |
| Ирландский Кофе<br>Ирландский виски, кофе, сахар, взбитые сливки | 750 |

## COCKTAILS

|                                                            |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| Mulled wine                                                |  |
| Aperol Spritz<br>Sparkling wine, Aperol, Mineral Water     |  |
| Margarita<br>Tequila, Cointreau, Lemon Juice               |  |
| Mojito<br>Rum, Mint Leaves, Lime Juice, Mineral Water      |  |
| Kir Royal<br>Creme de Cassis, Sparkling Wine               |  |
| Bloody Mary<br>Vodka, Tomato Juice, Lemon Juice, Spices    |  |
| Irish Coffee<br>Irish Whisky, Coffee, Sugar, Whipped Cream |  |

**БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ****КОФЕ**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Эспрессо         | 400 |
| Американо        | 400 |
| Капучино         | 450 |
| Латте            | 450 |
| Латте с сиропом  | 450 |
| Кофе без кофеина | 450 |
| Двойной Эспрессо | 500 |
| Какао            | 450 |
| Флет Уайт        | 550 |

**ЧАИ (550 мл)****ЧЕРНЫЙ ЧАЙ**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Ассам            | 670 |
| Голубой Ерл Грей | 670 |

**NON-ALCOHOLIC BEVERAGES****COFFEE**

|                 |
|-----------------|
| Espresso        |
| Americano       |
| Cappuccino      |
| Latte           |
| Latte Flavored  |
| Decaffeinated   |
| Double Espresso |
| Cocoa           |
| Flat White      |

**TEAS (550 ml)****BLACK TEA**

|                |
|----------------|
| Assam          |
| Blue Earl Grey |

| <b>ЗЕЛЕНый чай</b>                                                    |     | <b>GREEN TEA</b>                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------|
| Банча Ринджи Йору                                                     | 670 | Bancha Rinji Yoru                                                 |
| Жасминовый                                                            | 670 | Jasmine                                                           |
| Молочный Улун                                                         | 670 | Milk Oolong                                                       |
| Генмайча Райсу<br>(с жареным рисом)                                   | 670 | Genmacha Raisu<br>(with Fried Rice)                               |
| Женьшень Полет Дракона<br>(манго, земляника, женьшень)                | 670 | Ginseng Flight of Dragon<br>(Mango, Strawberry, Ginseng)          |
| <b>ФРУКТОВЫЕ И ТРАВЯНЫЕ НАСТОИ</b>                                    |     | <b>FRUIT &amp; HERBAL TEA</b>                                     |
| Французская роза                                                      | 670 | French Rose                                                       |
| Японская липа                                                         | 670 | Japanese Linden                                                   |
| Альпийский букет<br>(ромашка, земляника, мята, лепестки<br>апельсина) | 670 | Alpine bouquet<br>(chamomile, strawberry, mint, orange petals)    |
| Имбирно-облепиховый чай<br>(облепиха, имбирь, мед, лимон)             | 670 | Ginger-sea buckthorn tea<br>(sea buckthorn, ginger, honey, lemon) |
| Велнес<br>(имбирь, лимонник, солодка, яблоко)                         | 670 | Velnes<br>(ginger, lemon grass, licore root, apple)               |
| <b>ЧАЙ “ДАММАН” ПАКЕТИРОВАННЫЙ</b>                                    |     | <b>“DAMMAIN” PACKED TEA</b>                                       |
| В ассортименте                                                        | 320 | In Assortment                                                     |

## ДОПОЛНИТЕЛЬНО К ЧАЮ

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Мед               | 150 |
| Свежая мята       | 80  |
| Чабрец            | 80  |
| Молоко            | 80  |
| Молоко миндальное | 80  |
| Сливки            | 80  |
| Имбирь            | 80  |
| Лимон / лайм      | 100 |

## EXTRA FOR TEA

|              |
|--------------|
| Honey        |
| Fresh Mint   |
| Thyme        |
| Milk         |
| Almond milk  |
| Cream        |
| Ginger       |
| Lemon / lime |

## СМУЗИ И БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Тропический дождь<br>Манго, папайя, банан, апельсин,<br>ананас, кокос | 590 |
| Ананас-имбирь<br>ананас, имбирь, яблоко, шпинат                       | 590 |
| Мятный бриз<br>Яблоко, лайм, мята, киви                               | 590 |
| Сладкая жизнь<br>Банан, клубника                                      | 590 |
| Мохито<br>Сок лайма, минеральная вода, мята                           | 790 |
| Молочный коктейль<br>Молоко, мороженое                                | 590 |
| Домашний Морс                                                         | 380 |
| Лимонад D'Or                                                          | 790 |

## SMOOTHIES & N/A COCKTAILS

|                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|
| Tropical Rain<br>Mango, Pawpaw, Banana, Orange, Pineapple,<br>Coconut |
| Pineapple-Ginger<br>pineapple, ginger, apple, spinach                 |
| Mint breeze<br>Apple, Lime, Mint, Kiwi                                |
| Dolce Vita<br>Banana, Strawberry                                      |
| Mojito<br>Lime Juice, Mineral Water, Mint Leaves                      |
| Milk Shake<br>Milk, ice-cream                                         |
| Homemade Fruit-drink                                                  |
| Lemonade D'Or                                                         |

**СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ (250 ml)**

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Апельсиновый/ Грейпфрутовый/<br>Морковный/ Яблочный | 520 |
| Сельдереевый                                        | 550 |
| Ананасовый                                          | 990 |

**FRESH SQUEEZED JUICES (250 ml)**

|                                      |
|--------------------------------------|
| Orange/ Grapefruit/ Carrot/<br>Apple |
| Celery                               |
| Pineapple                            |

**СОКИ (200 мл)**

|          |     |
|----------|-----|
| Яблочный | 380 |
| Томатный | 380 |

**FRUIT JUICES (200 ml)**

|        |
|--------|
| Apple  |
| Tomato |

**МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Легенда Байкала (330 мл) | 380 |
| Сан Бенедетто (330 мл)   | 550 |
| Унжа (330 мл)            | 380 |

**MINERAL WATER**

|                               |
|-------------------------------|
| The Legend of Baikal (330 ml) |
| San Benedetto (330 ml)        |
| Unzha (330 ml)                |

**ГАЗИРОВАННЫЕ НАПИТКИ**

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Тоник (200 мл)     | 390 |
| Кока-кола (330 мл) | 620 |

**SOFT DRINKS**

|                    |
|--------------------|
| Tonic (200 ml)     |
| Coca-Cola (330 ml) |